

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかような明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき 209,907人 (前月より+790人) 60,009戸 (前月より+242) (51.6.30現在) 発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

# 柏の水の援軍(北千葉水道事業)建設進む

## 松戸地先の江戸川から取水

### 28万人分が柏へ供給

#### 53年度一部通水目ざす

現在、柏市を含む東葛地域の水道では、その主要な水源は地下水に依存しています。地下水は「限りある資源」とされ、汲み続けるといずれ枯れてしまう運命にあり、同時に市民生活にとって悪影響をもたらす地盤沈下などの公害を生じさせる要因にもなるとされています。一方、人口の増加、生活文化の向上、産業の発展が著しい東葛地域では、これらの社会情勢の変化に伴い、水道用水の需要は年々増大するばかり。このため地下水に頼らず、江戸川の表流水に水源を求めようと、柏市をはじめとする東葛各市町と千葉県の一県七市二町が共同で水源確保の協同化を図りました。これが、今後の水問題解決の「切り札」といわれ、各方面から期待されている「北千葉広域水道企業団」です。この企業団は、江戸川から取水し、流山の浄水場の送水ポンプによって構成各団体に水道用水を供給しようとするもので、いわば「水の御屋さん」の役割を担うもの。今号では、この北千葉広域水道事業のあらましに焦点をあててみようと思います。

柏市、松戸市、野田市、流山市、我孫子市、関宿町、沼南町、習志野市、八千代市、ならびに千葉県で構成する北千葉広域水道企業団は、これら団体に水道用浄水を供給する目的で昭和四十八年に設立されました。これには、(1)水道用水源の確保が一元化できる、(2)水道用水の広域的有効利用が図れる、(3)広域的に一本化することによって、施設建設費が効率化できる、(4)施設の配置、管理が一つにまとめられるなど水道行政を広域化するなどによって各団体の無駄な投資がはぶける利点があります。

計画では、工期は昭和四十八年から五十五年までの八カ年事業。これに要する総事業費は、約千六百五十億円という膨大なもの。昭和五十三年には一部給水が始まりますが、本格的に全面給水ができるのは昭和五十五年四月からの予定。この時点で、江戸川から取り入れる水の量は一日最大五十七万四千立方メートル。各団体への総給水量は一日最大五十三万四千立方メートルで、これは柏市の昨年の一日最大給水量の約十倍にもなり、柏駅前スカイプラザや柏ピルの五杯分。

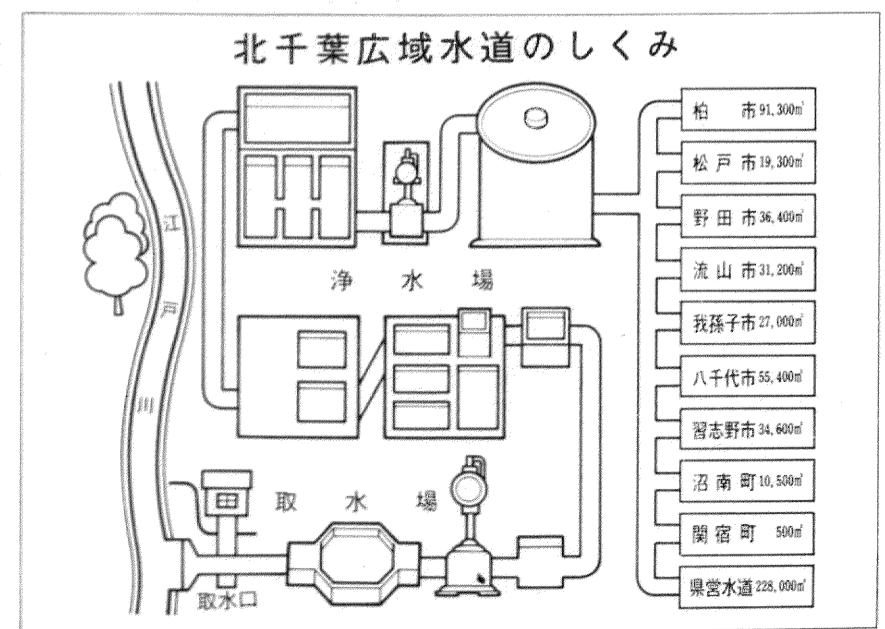
### 三十四万<sup>2</sup>mの浄水場 「巨大な水がめ」は流山に

この事業を進める上で、現在松戸市七石新田地先の江戸川左岸では、この川の表流水を取り入れる取水場建設が進んでいます。ここで取水された表流水は、沈砂処理をする沈砂池を経て、脱臭されてから、さらにこの取水場から約五キロ離れた流山市桐ヶ谷地先の浄水場へ送水。

浄水場では、沈澱、ろ過、滅菌などの必要処理を行い、一層きれいな水にして、各構成団体へ五台の圧送ポンプで送水されます。浄水場は三十四万一千平方メートルという広大な敷地をもち、全国でも規模、内容とも有数なものとか。ここでも工事は急ピッチで進められています。これに関連し、市内では送水管の埋設工事や急ピッチ(十数ヶ所)で進められています。



松戸市内の江戸川左岸では大規模な取水場の建設が進められています



### 倍増した事業費 補助金アップに努力

#### 補助金アップに努力

柏市が北千葉広域水道企業団から受ける受水量は、千葉県水道事業の二千二百八十万立方メートルに次ぐ九万三千立方メートル(一日最大受水)。これは昨年柏市が給水した一日平均のおよそ二倍にもなり、同年一日一人当りの給水量三百二十リットルをベースにすると約二十八万人分を賄える量。これが供給されると市にとっては、まさに「援軍来る」といったところ。

しかし、昭和四十八年度に開始されたこの事業はかならずしもスムーズには進みませんでした。ス

「メーター」は見やすく  
水道の検針にご協力を  
多くの場合は、台所の近くなどに水道メーターがあるもの

水道のメーターですが、なかには、床下や庭の植込みのかげなどに隠れているものもあります。あなたのご家庭のメーターがどこにあるのか、もう一度確かめておいて下さい。またメーターボックスの上に物が置かれていたり、そばに犬がつかないでいたり、土に埋もれてしまったら、非常に検針しづらいです。検針を容易にするためにも、水

また、家の増改築などで、メーターが、床下や屋内になりそうな場合は、水道部から市の指定水道工事店へ相談のうえ、検針しやすい場所へ移動をお願いします。○水道に関する問い合わせ。柏市水道部(66-1219)へ。

この事業の資金調達は、国からの補助金と借入れ金(起債)が大部分。事業費の値上がりは直接使用者側に「つけ」がまわると、この軽減にと、厚生省をはじめ国に対し、補助金の増額を積極的に企業団は要請しています。

タートの年の秋には、いわゆる「オイルショック」によって大きな打撃を受けました。この結果、計画も二年の延長を余儀なくされたと同時に、資材、工事費などの大幅な高騰により、事業費も倍以上にアップされたため、企業団から各団体への「補助格」もかなり上昇する見通し。

# 能士郷に生きる今



盆綱は、昔はその年の吉凶を占うものだけに、相手に負けまいと真剣なものでしたが、今では部落の楽しい夏祭りとなっています

夏。日本各地で祭りの便りが聞かれますが、柏市にも古くから里人によってつちかわれてきた郷土芸能があります。地方色豊かな雨乞いの舞『篠籠田の三匹獅子舞』豊作を占うユニークな祭り『大室の盆綱引き』のふたつがそれです。両方とも一時は後継者難で開催が危ぶまれた時もありましたが、その後の地元の人たちの暖かい手によって存続され、今年も「夏祭りの情緒」をたっぷり味わせてくれることになりました。

## 生きた植物観察はいかが 「緑の広場」に77種類が自生



イヌシバ、コナラ、シラカシ―民が手軽に自然に親しめるように受けて開放した、つくしが丘三丁―これは、市が昨年の九月、市と、中新宿の一市民の申し入れを―目の「みどりの広場」でこのほど

小学生でも、一目で何の木かわかるよう、名札が表示されています

確認された植物の一部です。市では、同広場を開放したあと自然観察などもできるように、山林内の植生調査を行ってまいりましたがその結果がこのほどまとまり、全部で七十七種類の植物が確認されました。この中には、現在までに関東では五本位しか見つかっていない「コバノクロウメドキ」や千葉県で発見されたのは二本目という「アスサ」など、非常にめずらしい植物も含まれています。市では、これら名前のわかったものには、代表的なものを選んでさっそく名札を表示。これによって、生きた植物観察もできますので、この夏休みご家族で訪れてはいかがですか。

## 15日大室の盆綱引き

### 勇壮で男性的な行事

本市の数少ない郷土芸能のうち、最も勇壮で男性的なものが、市北部の篠籠田、大室地区で行われる「盆綱引き」です。毎年、八月十五日の夜、おくり盆をすませた後子どもや大人も盆踊りを楽しみ、これが終る九時半ころ、綱引きは開始されます。当日の朝から「青カヤ」を刈り集め、竹をしんして数人がかりで編み上げた長さ二十尺、中央部分の太さ直径三センチ程もある綱が会場となる道路の中央に用意され、それを引き手となった部落の若者が世話人の拍子木の合図で、一音にワッショイ、ワッショイの声をかけながら豪快に引き合います。その様子はまさにエネルギーの爆発。若者の額からは汗がしたたり落ち、祭りは最高潮に達します。この激しい引き合いは三度行われ、最後の三回目には綱の真中に綱が入られ、ふたつに切れたところで勝ち負けなく、両方目出たくシャン、シャンと手じめを打ち

すべてが終わります。会場となる大室青年館へは柏駅西口から野田方面行きのバスに乗り「大室」で下車、徒歩十分です。「盆綱の由来」盆綱引きの起因は、村の伝承によると、神代の昔天照大神のころの力綱であるといわれていますが、その意味はいは

## 16日篠籠田の三匹獅子

### 地方色豊かな雨乞いの舞

軽妙なお断子にのって獅子が舞う「篠籠田の三匹獅子舞」は、篠籠田の部落に伝わる「雨乞い」の行事で、毎年八月十六日、西光院というお寺の境内で、施餓鬼の行事とともに行われます。獅子舞は、篠籠田という村が生活の基盤を水田耕作に依存しているために、水の恵みを天に祈る願

ひよっこ(猿面・兎面)、四人の花等持、二人の金棒引き、断子方となり、踊りの手振り、断子の調子、断子ことばなどは、すべて



昔、埼玉のある村から雨乞いをたのまれたこともある獅子舞。その知名度はかなり高かったようです

納税

市・県民税 第2期

納期限は8月31日です  
忘れずに納付しましよ

口伝として伝承されています。当日は、まず装束をつけ勢ぞろいした人たちが、午後三時を期して行列をつくり境内に向ってねり出します。見物客の中を、ひよっこが道化踊りをしながら露払いの役目を果たしていきます。寺の本堂前には竹を四本立て、しめ縄を張った「踊り場」が設けられ、舞はこの中で行われます。

まず最初に、ひよっこが境内を清める意味で塩をまきます。この塩は見物人にも投げられ、これが体にかかる病気から守るという伝えもあります。これが終ると、次が獅子舞で、「女獅子」「中獅子」「大獅子」の順に、洗練されたやさしい舞を繰り広げます。最後は三匹そろって「精進返し」といわれる舞で終わりますが、今年はこのほかに「笛がかり」「橋がかり」「うづめ」といった舞も特別にひろうることになっています。なお、この三匹獅子舞は、昨年の十二月十二日、県文化財に指定されました。

旬間交通事故		
51年7月16日～7月31日		
市	内	0
28件	死	44
	負	
	計	11
累	死	511
390件	負	

カットする  
心の動きが  
事故のもと

## 秘書×7から

七月二十六日 主管者会議終了後、六月議会で設置が決まった農地課税審議会の委員に辞令を交付。

七月二十七日 逐年増加する一方の粗大ごみに対処するうち中小河川の改修、救急医療センター設置、県立諸施設の設置等九項目について知事に陳情。

七月三十日 手賀沼水質浄化協議会の通常総会出席のため、東葛飾支庁へ、五十一年度の事業計画等六議案を審議し原案どおり承認。

七月三十一日 午後、元野田市長戸辺織太郎氏の市葬に参列のため野田市へ。厳粛なふん気の中、県市長会を代表して弔辞。

八月四日 千葉県を代表して定時制高校野球全国大会に出場する東葛飾高校野球部員が挨拶に来庁。市長は「栄ある県代表となったことは誠に喜ばしい。力いっぱい悔いのない試合をしていただきたい」と激励。

七月二十九日 近隣六市二

ため、大型破砕処理施設の建設を計画していますが、これを補助対象事業として認めてもらうため担当部長と厚生省へ。市長の熱の入った説明に担当官は、「実情はよく理解できないが、試験合をしていただきたい」と激励。

## ドイツ・バッハズリステン来演

### 9月30日 柏市民文化会館

- 演奏曲目 バッハ：オーボエとヴァイオリンのための二重協奏曲二短調BWV1060 ヴィヴァルディ：合奏協奏曲「四季」より「秋」、テレマン：ヴァイオリン協奏曲ト長調 ポツケリニ：チェロ協奏曲変ロ長調
- 入場料 A券3,000円 B券2,500円 C券2,000円
- 入場券前売所(8月15日から発売)  
浅野書店(柏駅前スカイプラザ3階)64-2040 西口アサノ(柏駅西口駅前通り)64-2111 新星堂柏店(イトーヨーカ堂柏店4階)64-3111 あさきレコード店(南柏駅西口)66-2709 市民文化会館64-9141
- 主催 総合文化社 柏市民文化会館

# 開校 成人学校と婦人大学

## 余暇の活用で豊かな人生を

### 趣味を伸ばす身近な講座 第二期成人学校

中央公民館では、生活に身近な「成人学校」を開校します。講座として、市民に親しまれてい

#### 成人学校の日程

科目	内容	曜日	時間	期間	回数
詩吟	詩吟の基本と吟詠法	月	夜間	%-%	8
焼物	七宝焼アケセサリ製作	火	午後	%-%	"
紙人形	紙人形製作の基本	"	"	%-%	"
日本民謡	民謡のうたい方	"	夜間	%-%	"
盆栽	盆栽の手入れと管理	"	"	%-%	9
家庭料理	手軽な料理	水	午前	%-%	8
手芸	刺しゅうの基本と応用	"	午後	%-%	"
手編	手編みの基本と応用	"	"	%-%	"
着物	着付の初歩実習	木	午前	%-%	"
押絵	押絵の基礎	"	"	%-%	"
美術	浴衣の縫製	"	午後	%-%	"
話し方	人間関係をつくる話し方	金	午前	%-%	"

### 女性のための教養講座 婦人大学

市内にお住まいの婦人のかたを、幅広い教養を身につけ、視野を広くしていただくこと、中央公民館では「婦人大学」を開講しています。

今回の学習科目は「源氏物語」の解説で、初心者のかたでも、楽しんでいただけます。

〇とき 八月二十四日、十月二十六日の毎週火曜日午後一時半、三時半、〇ところ 中央公民館

## お隣りさん

昭和十一年の生まれ、東葛飾高二年の時、画壇への登龍門として権威のある『全日本学生油絵コンクール』で最高の文部大臣賞受賞。三年の時も連続して同賞受賞。今は、安井曾太郎氏、須田国太郎氏といったそうそうたる審査員による最高賞を一度ならず

二度まで受賞。「天才の出現とさわがれる」。「武蔵野美人」へ推薦入学、まもなく考えることがあつて退学。新楓樹社委員。同文部大臣賞受賞。昭和十九年から銀座昭和画廊を中心として、二、三十回の個展をもつ。

◆小さなつながり  
神秘と魅惑に満ちた早川義孝の世界を「ぼくはねえ、一番簡

その題材「海」「鳥」「花」「月」「星」「サーカス小屋」などの夢と情感を通じて……。「建物をえがいても、人物は描かないんです。ぼくは建物を通じてそこに住む人の生活とか主張を描き出したいと思うんです」。そこに早川さんのお人柄の一端を知ることが出来る。

単に言っちゃうと、絵のタイプの中には大上段にかまえて、大声で叫ぶものと、小さく語るタイプがあるけど、ぼくのはねえその後者で、見る人の中に入っていて、そつと語りかける。美しいわアノソデキネエノそんな会話がながって広がってゆく。そうした小さなふれあいが自分が造られている気がする

その早川さんが絵筆をすてた時期があった。大学在学中に喫茶店を経営するお母さんが病気になる。若くして「若い時あるでしょう、母が病気になるたのにぼくがアララ絵をかくていていいのだから、みような正義感にかられて一生懸命手伝った。今までもまして店には行った。が「お金はあとでいい

よの武商家法がたりたり六か月もするうちに経営はトコトコ行きつまった。

その苦境の時、離れてゆく友達も多くなつた。「米やタバコを差し入れてくれる友達もいて」はじめて早川さんは友情の暖かさを知ったという。「友達がねえ、早川ノおまえはやっぱり絵をかくて、初サラーで五千円くれたんです」「それから奮起してねえ、よし、おれは絵を通じて友達に恩返ししよう」と

絵を贈つたりもした。もう十年も経っている公民館絵画教室の先生もそうした動機から引受けられたという。ユーモアをおりませた相手の気持ちを決して傷つけない、たぐみな話術とフエミニストぶりは、早川親衛隊と呼ばれるほど多くのファンを持っている。

こうした地域の実践活動が実つて、えのぐの会(会員六十人)、柳画会(会員五十人)という地方のある文化サークルを育てあげた。四季折々描かれる早川さんの作品、小さな物語には何気ない生活の中でのみつけ

科目とも四十人(但し着付料のみ三十五人) 〇受講時間 午前七時～正午 午後六時半～三時半 〇申し込み 八月十七日午前十時から直接中央公民館へ。定員になり次第、締め切りです。電話や郵便では受け付けません。受講料は無料ですが、教材費のみ柏文化服装学院 〇定員 各は実費負担。

〇講師 麗沢大学講師池田裕氏 〇定員 八十人 〇申し込み 八月十八日午前十時から直接中央公民館へ。費用は約千円。前回の受講者は受け付けません。



## 市民プール百万人が利用 夏の健康増進に大きな役割

昭和四十三年のオープン以来、市民の「夏のオアシス」として親しまれている「市民プール」の入場者が、去る七月三十一日、百万人を突破しました。

市民プールは、毎年七月一日、八月三十一日までの二カ月間市民のかたに広く開放されているもので、海にも遠く、水に恵まれない市民にとって、格好の水泳場所として利用されてきました。

入場者数も、開設当初は、年間五万五千人でしたが、翌年からは十万人をこえ、四十五年に西口プールができる、毎年十三万人台という盛況ぶり。特に、水の好き子どもたちには人気があり、東、西二つのプールとも七割以上は中学生以下の入場者。夏の間は、体がだるくなりがちですが、水泳は、全身を使うため、健康増進に最適なスポーツといえます。

一方、利用料金は、オープン以来、大人四十円、中学生以下二十

## 死者の身元さがし 柏警察署で相談所開く

柏署は、身元不明のままなされた人の身元をさがす「身元さがし相談所」を開設します。これは死亡した当時の写真や服装、所持品などの記録をもとに相談が行われます。家族などで消息が絶え、ことによると死んでいるかも知れないと心配される方は、本人の写真や家出当時の状況のわかる資料をお持ちになりご相談下さい。〇とき 九月三日午前九時～午後五時。〇ところ 柏警察署



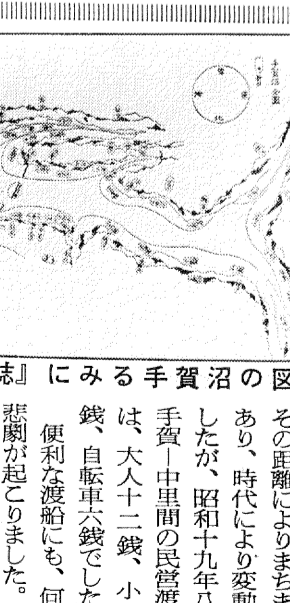
8月10日、姉妹都市トランスから8人が元気に来柏。ト市を訪問したばかりの柏の高校生たちが羽田空港で「Welcome」一行は市内の家庭に民宿しながら、今月31日まで滞在する予定

## 柏のまち 手賀沼の渡し(1)

県下で、印旛沼について大きな手賀沼は、豊富な魚貝類は食糧に、また沼に自生する藻は肥料に利用され、沿岸住民に恩恵をもたらしてきました。反面、今では干拓によって湖水面積は昔の数の一に狭められました。が、もとは東西に十三キロもあつて、その間には橋もなく、沼南側の村々と我孫子側の村々は完全に断絶され、交通の障害になっていました。

そこで渡船場が生まれるわけですが、江戸時代はむやみに開設することが許されませんでした。たから、沿岸住民は大変な不便をしのいできました。明治以降これが緩和されると、多くの渡船場ができました。

その多くは、現在の沼南町と我孫子市内を結ぶものでした。柏市域にかかるものとしては根戸新田と戸張を結ぶものがあり、このほか、明治十年に竹袋村(現印旛町)の福原某が発作(現印旛町)一根本新田(現印旛町)の渡船営業の願書を千葉県令に提出しました。



# 家庭だより

## 妊婦乳児に健康診査交付書

県外から転入された妊婦と乳児

県外から転入された妊婦と乳児を対象に「妊婦乳児一般健康診査受診券(無料券)」の交付が市役所一階母子保健相談室で行われています。また手続きの済んでいない方は忘れずに。

○受診の時期 △妊婦 妊娠後期(胎動自覚後)二回 △乳児

生後三ヶ月に一回、九ヶ月に一回、一歳に一回、母子健康手帳、県外で交付された妊婦乳児一般健康診査券。

## 結核レントゲン検診

お近くの会場かどうか

結核の無料レントゲン検診が別表のとおり行われます。申し込みは、当日直接会場へ。対象は十五歳以上の方で、農業や商売をしている方、家庭の主婦、その他学校や勤務先で検診を受けなかった方。○問い合わせは衛生課(内線二八〇)へ。

結核の無料レントゲン検診が別表のとおり行われます。申し込みは、当日直接会場へ。対象は十五歳以上の方で、農業や商売をしている方、家庭の主婦、その他学校や勤務先で検診を受けなかった方。○問い合わせは衛生課(内線二八〇)へ。

# 市民の声

## 高齢者事業団の設立を

匿名 逆井在住

高齢化社会に進んでいる現在、定年退職者の再雇用や、生きがい対策を目的とした高齢者事業団の設立を求める声が高まっています。私も定年退職者の一人として痛切にその必要性を感じますが、柏市にはこのような計画があるのでしょうか。

【お答え】 高齢化社会に備え、高齢者の生きがいや健康対策は、今後ますます重要な課題となってきます。その対策の一つとして、高齢者事業団の設立について、本市の地域性、老人の意向などを本年度中に調査する予定です。

また、実施している都市も観察し、更に検討したいと考えています。なお、本市の生きがい対策として老人クラブの育成や高齢者教養講座、園芸教室を実施していま

## まだお席があります

夏休み親子施設見学会  
○とき 八月二十三日と二十五日の二回  
○時間 午前九時半～午後四時  
○見学会場 市議会議場・清掃工場・布施弁天・サイクリングコースほか、二十三日は第三水源池、二十五日は図書館

○対象 市内の小中学生と親(小学生は父兄と同伴で) ○定員 各回先着五十人 ○会費 無料  
○申し込み受け付け中 広報広聴課へ(電話内線二三三)で。

植物の名前を調べる会  
中央公民館で開催  
小・中学生を対象に、夏休み中に採集した植物の「名前を調べる会」が開かれます。

○とき 八月二十六日  
▽第一回 午前九時正～午後四時  
○と 中央公民館  
○持参するもの 採集した植物、筆記具、費

用は無料 ○なお、コケ類や海草類は除きます。

水産物仲卸業者募集  
公設市場では、来年度四月に開設予定の水産部門に入る、「仲卸業者」の募集を行います。ご希望の方はどうぞ。○募集期間 八月二十五日～九月四日まで。

○申し込みと問い合わせは柏市公設市場管理課(31-2620)へ

7月十六日から  
三十一日まで  
▽メニオ保険サービス 四十万円  
▽三洋証券柏支店社員一同 一万四万円  
▽日本フエルト(株) 病人用特殊寝台一台  
▽東台町会 一万円  
▽張谷正弘さん(十歳) 二万円  
▽杉浦クニさん(あけぼの三丁目) 三万円  
▽難波江初治さん(北九州市) 十

万円  
▽松垣 聡さん(亀甲台町一丁目) 二万円  
▽匿名 四万円  
・かげふとん二枚。

9月末まで楽しめます  
「梨狩り」は市内で  
秋は、実りのシーズン。市内でも、気軽に「梨狩り」が楽しめます。ご家族でお出かけを。

○期間 八月二十日～九月三十日  
○と 富勢、十歳二豊四季、中新宿  
○料金 キロ当たり百七十円～三百円。入園料は無料。○問い合わせ 市役所農政課(64-5334)へ。

歴史と自然探索への旅  
柏ユネスコで募集  
○とき 九月七日～八日(泊二日)  
○と 上田城址と豊平高原周辺(長野県)  
○宿泊 豊平かしわ荘  
○交通 往復バス利用  
○募集対象 市

その成果を著々と高めている。多くの先人達が残した数かずの業績をより一層充実させるため全職員が協力し「柏七小教育」の伝統を築きあげようとしている。「教頭 板垣正順」

▽創立 昭和四十五年四月一日  
▽教職員数 六十四人  
▽児童数 千六百四十八人  
▽校長 大越 善也

東葛地区政治学級  
20日松戸市で開講  
千葉県選挙管理委員会、明るい選挙推進協会の協賛で、東葛地区政治学級を開きます。

○とき 八月二十日午後五時  
○と 松戸市常盤平市民センター(常盤支所横)  
○講師 議会の国政調査権(日本と米国の比較) 上智大教

授 佐藤 功氏 ○受付 当日直接会場へ。  
県選管でポスター募集  
明るい選挙の啓発に

「屋外広告物講習会」が開かれます。○とき 九月六日～八日の午前九時半～午後四時  
○と 千葉県企業庁臨海センター  
○申し込み 八月九日～二十一日までに県都市計課へ  
費用は千八百円。

# おしらせ

授 佐藤 功氏 ○受付 当日直接会場へ。  
県選管でポスター募集  
明るい選挙の啓発に

「屋外広告物講習会」が開かれます。○とき 九月六日～八日の午前九時半～午後四時  
○と 千葉県企業庁臨海センター  
○申し込み 八月九日～二十一日までに県都市計課へ  
費用は千八百円。

琵琶楽演奏会  
22日市民文化会館で  
柏琵琶楽協会は、各派合同演奏会を次により行います。一般の方の入場も自由です。珍しい琵琶の音をお楽しみになつてはいかがでしょうか。○とき 八月二十二日午前十一時  
○と 柏市民文化会館小ホール。

建築組合で包丁研ぎ  
22日豊四季台団地で  
建築組合連合会柏支部柏工(会長 本吉正氏)では、奉仕活動として包丁研ぎ市価三百円を百円で行われます。売り上げ金は市の社会福祉協議会へ寄付されます。

特別土地保有税の申告  
31日までに納付を  
昭和五十年七月一日から今年の六月三十日までに、市内五千平方メートル以上の土地を取得された方は、八月三十一日までに特別土地保有税の申告と納付を必ずして下さい。○詳しくは資産税第一課(内線三二六)へ。

屋外広告物の講習会  
21日までに県庁へ  
屋外広告業者とこれからこの事業を営もうとする人を対象に

国税庁は税金について学校で教わったことや、父兄たちの税に対する体験談などをとくに高校生自らの意見をまとめた作文を募集しています。○応募作品 一人一編三千字以内で末尾に住所、氏名、性別、学校名(所在地)、学年を明記  
○締め切り 九月六日まで松戸税務署総務課(電話〇四七三-6311-71)へ直接持参郵送で。

映画会の日程  
と き 内容 容 器  
8月19日(木) 柏わがふるさと 生人  
9月4日(土) 人間と老 老  
10月5日(火) 文化財を守 守  
11月4日(木) おばあさん学級 級  
12月4日(土) おかしな消費 費  
1月11日(火) 南極観測10年 歩  
2月3日(木) 温かあちゃん 旗  
3月5日(土) 房私のおじい 女  
柏わがふる 歴  
さと 史

便利な、し尿の汲み取り手数料  
市の銀行振替が市内の各銀行で行われていますが、今回新たに次の銀行でも取り扱われることになりました。▽千葉銀行常盤平支店  
▽千葉相互銀行江戸川台支店  
○自動振替についての問い合わせは市役所清掃管理課(内線二四八)へ。

# 学校の私学

つみあげの教育を

午前八時十五分、子どもと教師が一体となって朝の清掃で学校生活の第一歩が始まる。教室や廊下のあちこちから「おはようございます」「おはよう」と元

大將戦で延長戦にもつれ込むなど緊迫した試合を展開。この結果、あさやかに「コテ」の一本勝ちを決め、準決勝、決勝へ進出。決勝戦では、群馬県代表の新里中学を二勝一敗で破り、初優勝を飾りました。

柏中は、大將に田中真弓さん、中堅に平石昌子さん、先鋒に鈴木明美さん、補欠として鈴木江一子さん(いずれも三年生で初段)がチームを組み、六月五日に行われた柏地区大会で優勝。次いで六月二十七日木更津市で行われた県大会では三位の成績で、和野中学(安房郡)、光中学(匝路郡)とともに千葉県の代表に選ばれて参加した。中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

# 啓蒙

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図

「女子の部」に出場した柏中女子剣道部が、みごと優勝しました。この大会は、剣道を通して各校との親睦を図り、あわせて体育振興の発展、充実を図